### ПРАВИЛА ЗАПОЛНЕНИЯ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ РЕГИСТРАЦИОННОЙ КАРТЫ (ИРК)

ИРК состоит из разграниченных разделов и полей для внесения информации. Поля ИРК следует заполнять аккуратно, разборчиво, без помарок, шариковой ручкой.

### ПРАВИЛА ВНЕСЕНИЯ ИСПРАВЛЕНИЙ

Ошибочная запись аккуратно перечеркивается одинарной линией так, чтобы ее можно было прочитать.

Исправленная информация записывается рядом.

Например: ФИО <u>В\_ И\_ Н\_ П</u> В И

Не следует заштриховывать, стирать ластиком, заклеивать, закрашивать корректором «штрих» неправильно внесенные данные.

Заполнение ИРК начинается с заполнения полей, расположенных в верхней строке:

### 1. Поле «Центр»

Арабскими цифрами указывается номер, присвоенный Вашему центру для участия в исследовании «МАРАФОН», который будет сообщен Вам координатором проекта.

### 2. Поле «Город»

Название города.

### 3. Поле «ИРК»

Соответствует порядковому номеру пациента. Номера пациентам присваиваются в порядке их включения в исследование, от 1 и далее. Поле заполняется арабскими цифрами. В каждую ячейку должна вписываться только одна цифра. Если номер состоит из меньшего количества цифр, то первые ячейки заполняются нулевыми значениями (**«0»**).

### 4. Поле «№ истории болезни»

В ячейки данного поля арабскими цифрами вносится шестизначный номер истории болезни пациента. В каждую из ячеек данного поля должна вписываться только одна цифра. Если номер

истории болезни состоит из меньшего количества цифр, то первые ячейки заполняются нулевыми значениями (**«0»**).

### 5. Поле «ФИО пациента»

В ячейки поля с заголовком **«ФИО пациента»** вносятся первые буквы фамилии, имени и отчества включенного пациента, заглавными печатными буквами. В каждую из ячеек данного поля должна вписываться только одна буква. Например: **ПИТ** 

### 6. Поле «Дата рождения»

В ячейки поля с заголовком «Дата рождения» арабскими цифрами вносится дата рождения пациента в формате ЧЧ-ММ-ГГГГ. В каждую из ячеек данного поля должна вписываться только одна цифра.

### 7. Поле «Пол пациента»

В поле с заголовком «Пол пациента» с помощью символа «V» или «X» отмечается пол пациента в соответствующих квадратных ячейках с буквами М или Ж.

### 8. Поле «Дата и время госпитализации»

В ячейки поля с заголовком «Дата и время госпитализации» арабскими цифрами вносится дата и время госпитализации пациента в формате ДД-ММ-ГГ ЧЧ:ММ. Время указывается в 24 часовом формате. В каждую из ячеек данного поля должна вписываться только одна цифра.

### 9. Поле «Дата выписки/смерти»

К этому разделу следует вернуться и заполнить его после получения данных об исходе стационарного лечения. В ячейки поля с заголовком «Дата выписки/смерти» арабскими цифрами вносится дата выписки/смерти пациента в формате ДД-ММ-ГГ. В каждую из ячеек данного поля должна вписываться только одна цифра.

### 10. Раздел «Клинический диагноз и факторы риска НИ»

Строки раздела «Клинический диагноз и факторы риска НИ» заполняются разборчиво. В каждой строке указывается только один диагноз:

основной клинический диагноз, который является поводом для пребывания пациента в стационаре,

конкурирующий диагноз – при наличии конкурирующего заболевания,

осложнения основного заболевания, развившиеся у данного пациента (*КРОМЕ ДИАГНОЗА* (- *ОВ*) *НОЗОКОМИАЛЬНОЙ ИНФЕКЦИИ* (*НИ*)!, который (-е) будут указываться в следующем поле);

сопутствующие заболевания (при их наличии).

Указываются даты установления каждого диагноза в формате ДД-ММ-ГГ.

### Поле «Нозокомиальная инфекция»

Диагноз нозокомиальной инфекции вносится только в этот раздел.

**Внимание!** Развитие у пациента НИ является критерием для включения его в данное исследование. Диагноз НИ в ИРК указывается даже в том случае, если он официально не регистрируется в истории болезни. В этот раздел для каждого пациента должно быть внесено не менее одной записи.

Для каждого эпизода НИ указываются даты начала и окончания в формате ДД ММ ГГ; если дату окончания случая НИ установить не удается, поле «Дата окончания» должно остаться не заполненным, а в поле «Дата окончания неизвестна» вносится символ: «V» или «X».

Столбец «Исход» в поле «Нозокомиальная инфекция» следует заполнять, ориентируясь на ссылку №1, расположенную под данным полем. Символом «V» или «X» заполняется квадратная ячейка, отмеченная соответствующей цифрой: 1 — выздоровление (разрешение данного случая (эпизода) НИ), 2 — улучшение, 3 — смерть, 4 — нет данных.

В случае, если пациенту во время данной госпитализации выполнялось оперативное вмешательство, в строку «Оперативное вмешательство» вписывается его вид (название выполненной операции), а в ячейки поля с заголовком «Дата и время начала/окончания» арабскими цифрами вносится дата и время начала/окончания оперативного вмешательства в формате ДД-ММ-ГГ ЧЧ:ММ. Время указывается в 24 часовом формате. В каждую из ячеек данного поля должна вписываться только одна цифра.

### 11. Раздел «Факторы риска»

Раздел «Факторы риска» представлен строками, разбитыми на колонки с перечислением факторов риска, возможно имеющимися у пациента и колонками с ячейками для внесения даты начала и окончания действия того или иного фактора риска. При наличии у пациента какоголибо фактора риска напротив него арабскими цифрами отмечается «Дата начала» и «Дата окончания» в формате ДД-ММ-ГГ. При отсутствии фактора риска в списке, новый фактор вносится в строку "Другое". Если не известна точная дата начала воздействия фактора риска, допустимо указание только года или месяца. Если к моменту выписки пациента из стационара/смерти фактор риска сохранялся, то это отмечается в графе «Продол-ся», а графа «Дата окончания» остается незаполненной.

### 12. Раздел «Предшествующие госпитализации»

Заполняется в случае, если в анамнезе у пациента в течение предшествующих 6 месяцев до начала данной имеются другие госпитализации. В данный раздел вносятся все госпитализации за указанный период, как в данный стационар, так и в другие стационары.

В данном разделе необходимо указать город, стационар, а также даты начала и окончания (выписки, перевода) предшествующих госпитализаций в формате ДД-ММ-ГГ. Если точные даты начала и окончания госпитализации неизвестны, можно указать только месяц и год.

### 13. Раздел «Пребывание пациента в различных отделениях во время данной госпитализации»

Вносится информация о пребывании пациента в различных отделениях стационара с указанием сроков пребывания в каждом из отделений. В этот раздел для каждого пациента должно быть внесено не менее одной записи:

В ячейку № 1 «Отделение» вписывается название отделения, в которое пациент поступил при госпитализации. В ячейки поля с названием «Дата поступления» арабскими цифрами в формате ДД-ММ-ГГ вносится дата поступления пациента в это отделение (должно совпадать с датой госпитализации!). Ячейки поля «Дата перевода в другое отделение» и последующие строки этого раздела заполняются только в случае, если в рамках данной госпитализации пациент будет переводиться в другие отделения этого же стационара.

### 14. Раздел «Антимикробная терапия в ЛПУ (с момента госпитализации до исхода лечения)»

Данный раздел разбит на строки и ячейки, предназначенные для внесения информации об АМТ в ЛПУ у данного пациента.

- **а**) В первой колонке **«Торговое наименование препарата»** отражается торговое (предпочтительно!) или международное непатентованное наименование препарата на русском языке прописными буквами. В каждой строке колонки указывается только один препарат.
- **б**) В колонке «**Разовая доза**» с помощью арабских цифр указывается разовая доза препарата.
- г) Колонка «Ед» предназначена для отражения единиц, в которых назначается препарат: г, мг, мл, ЕД и др. При указании дозы препарата в мл в колонку «Разовая доза» необходимо дополнительно внести концентрацию действующего вещества в %.
- д) При заполнении колонки **«Кратность введения»** в квадратных ячейках с цифрами в правом нижнем углу (цифры означают кратность введения в сутки) с помощью символа «V» или «X» отмечается кратность введения препарата в сутки.
- е) Колонка «Путь введения» заполняется, ориентируясь на ссылку №1, находящуюся в нижней части ИРК, таким образом: 1-внутрь, 2-в/м, 3-в/в, 4-другой (уточнить); в квадратных ячейках с помощью символа «V» или «X» отмечается путь введения. Если путь введения отличается от представленных в ИРК необходимо отметить символом «V» или «X» квадратную ячейку с цифрой 4 в нижней части и прописать путь введения препарата печатными буквами в строке рядом.
- ж) В колонке «Дата и время назначения/отмены» указывается время приема препарата арабскими цифрами в формате ДД-ММ-ГГ ЧЧ:ММ, время указывается в 24 часовом формате.
- з) В колонке «Цель назначения» необходимо поставить отметки, руководствуясь ссылкой №2, которая находится в нижней части ИРК, с помощью символа «V» или «Х». Если препарат применялся с профилактической целью, символ «V» или «Х» ставится в соответствующую квадратную ячейку 1-оперативное вмеш-во (уточнить) или 2-НИ (уточнить номер), или 3-другой диагноз (уточнить номер) напротив слова проф-ка, если с терапевтической целью символ «V» или «Х» ставится в соответствующую квадратную ячейку 2-НИ (уточнить номер) или 3-другой диагноз (уточнить номер) напротив слова терапия. Для каждого АМП необходимо отмечать только одну квадратную ячейку в колонке «Цель назначения». При выборе ячейки арабской цифрой указывается номер оперативного вмешательства или НИ или другого диагноза, соответствующий таковому в поле «Клинический диагноз и факторы риска НИ».

**и**) Колонка **«Вид АМТ»** заполняется внесением символа «V» или «Х» в соответствующие квадратные ячейки, руководствуясь ссылкой №3, которая находится в нижней части ИРК: 1-эмпирическая, 2-этиотропная.

### 15. Строка «Исход лечения»

Заполняется с помощью символа «V» или «X. Выбирается нужный вариант исхода лечения в рамках данной госпитализации. Если наступила смерть пациента, это также отмечается в соответствующей квадратной ячейке с указанием причины смерти.

### 16. Раздел «Микробиологическое исследование № 1»

В данном разделе регистрируется информация, касающаяся первого микробиологического исследования, выполненного по поводу случая НИ, согласно результатам, которого пациент включается в исследование. Таким образом, результат данного исследования всегда должен быть положительным. Поэтому раздел «Микробиологическое исследование № 1» не содержит поля «Роста микроорганизмов не обнаружено».

### 1) Поле «Дата получения клинического материала»

В данном поле указывается дата и время получения образца, информация вносится арабскими цифрами, в формате ДД-ММ-ГГ.

### 2) Поле «Лабораторный номер клинического материала»

В данном поле арабскими цифрами указывается номер, который присваивается образцу в лаборатории. В каждую ячейку вписывается только одна цифра. Если номер состоит из меньшего количества цифр, то первые ячейки заполняются нулевыми значениями (**«0»**).

### 3) Поле для указания вида клинического материала

Для указания вида клинического материала вносится символ «V» или «X» в соответствующую квадратную ячейку.

**Внимание!** В данном поле должна быть отмечена только одна ячейка. Перечень видов клинического материала сформирован с учетом локализации инфекции. Выберите сначала блок, указывающий на локализацию инфекции, затем внутри блока — нужный вид клинического материала.

Например, если у пациента с диагнозом «нозокомиальная пневмония» выявлен положительный результат бактериологического исследования крови, то при заполнении ИРК следует отметить ячейку «Кровь» в разделе «Дыхательная система».

### 4) Поле «Результат исследования»

В данном поле указываются все клинически значимые микроорганизмы, выделенные при исследовании данного образца. Указывается родовое и видовое названия микроорганизма: или полностью, или родовое название обозначается первой буквой, видовое – полностью.

Например: Pseudomonas aeruginosa или P. aeruginosa.

В каждую строчку вписывается только один микроорганизм.

Все клинически значимые изоляты, выделенные при первом микробиологическом исследовании, проведенном по поводу нозокомиальной инфекции, будут передаваться в центральную лабораторию.

### **17.** Раздел «Микробиологическое исследование № 2» и далее.

Заполняется аналогично предыдущему разделу. В данном и последующем случаях возможно отсутствие роста микроорганизмов при микробиологическом исследовании. В этом случае символ «V» или «X» вносится в квадратную ячейку радом с соответствующей записью.

**Внимание!** Изоляты одного и того же вида, выделенные повторно при последующих микробиологических исследованиях по поводу одного и того же случая НИ, указываются в ИРК, но не передаются в центральную лабораторию.

ПОЖАЛУЙСТА, ПОСЛЕ ЗАПОЛНЕНИЯ ВСЕХ НЕОБХОДИМЫХ ПОЛЕЙ, ЕЩЕ РАЗ САМОСТОЯТЕЛЬНО ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ВВЕДЕННЫХ ДАННЫХ. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ ОШИБКИ (-ОК), ПОЖАЛУЙСТА, ИСПРАВЬТЕ ИХ.